



Besuch im Berufsschulzentrum: Zwei Azubis sprechen mit griechischen Schuldirektoren, Ralf Giesecke und Schulleiter Gerd Siebold (von links) über die Lehre. Foto: Andreas Döring

## Gemeinsam lernen in Europa

### Griechische Direktoren informieren sich über Ausbildung

Erfahrungsaustausch in Leipzig: 13 Berufsschuldirektoren aus Griechenland sind derzeit in der Messestadt unterwegs. Sie informieren sich eine Woche lang über die praktische Ausbildung unter anderem von Zerspanungstechnikern. Eine Station auf ihrer Reise war gestern die Besichtigung der Karl-Heine-Schule, das Berufliche Schulzentrum der Stadt Leipzig, das 3300 Schüler unter anderem zu Kfz-Mechatronikern ausbildet.

„In den letzten fünf Jahren gab es hundert Neugründungen von Zerspanungsfirmen, die keine Nachwuchstechniker

finden“, erklärt Ralf Giesecke, Inhaber von der Betreuungsgesellschaft Vitalis. Seit Jahren vermittelt er über das von der EU finanzierte Programm Leonardo den Austausch von Praktikanten für Unternehmen in der Region Leipzig. „Wir brauchen technisch talentierte Leute aus Europa, deren theoretische Ausbildung wir mit deutscher Praxisausbildung ergänzen können“, warb er für mehr Zusammenarbeit in Europa. 2006 haben 150 junge Menschen aus der Region Leipzig ein derartiges Praktikum innerhalb Europas absolviert. 650 sind nach Leipzig gekommen. *Kendra Reinhardt*

Επίσκεψη στο Κέντρο επαγγελματικής εκπαίδευσης: Δυο εκπαιδευόμενοι συνομιλούν με τους Έλληνες διευθυντές σχολείων, τον κ. Ralf Giesecke και τον Διευθυντή του σχολείου κ. Gerd Siebold (αριστερά), για την εκπαίδευση τους.

*Foto :Andreas Doering*

## Μαθαίνοντας μαζί στην Ευρώπη

### Έλληνες Διευθυντές Πληροφορούνται για την εκπαίδευση

Ανταλλαγή εμπειριών στην Λειψία: 10 διευθυντές επαγγελματικών σχολείων από την Ελλάδα βρίσκονται στη πόλη για μια εβδομάδα όπου πληροφορούνται για την πρακτική κατάρτιση στην οποία ανήκει και κατεργασία μετάλλων. Ένας σταθμός του ταξιδιού τους ήταν χθες η επίσκεψη στο Karl Heine Schule, κέντρο επαγγελματικής εκπαίδευσης Λειψίας το οποίο εκπαίδευει 3300 μαθητές. Μεταξύ των ειδικοτήτων είναι και η εκπαίδευση στην Μηχανοκίνητων αυτοκινήτων.

Ο κ Ralf Greece ιδιοκτήτης της Εταιρείας Vitals ανέφερε: «Τα τελευταία πέντε χρόνια υπήρξαν εκατοντάδες νέες ιδρύσεις εταιρειών κατεργασίας μετάλλων οι οποίες όμως δεν βρίσκουν τεχνικούς για να ακολουθήσουν τα επαγγέλματα του χώρου». Εδώ και χρόνια διαμεσολαβεί μέσω των Ευρωπαϊκών προγραμμάτων Leonardo στην τοποθέτηση για πρακτική άσκηση στις εταιρείες της περιοχής της Λειψίας. «Χρειαζόμαστε ανθρώπους τεχνικά ταλέντα από την Ευρώπη τω οποίων η θεωρητική κατάρτιση θα ολοκληρωθεί με την πρακτική τους κατάρτιση στη Γερμανία». Το 2006, 150 νέοι από την Λειψία έκαναν την πρακτική τους εκπαίδευση σε ευρωπαϊκές χώρες. Στην Λειψία ήλθαν για κατάρτιση 650 νέοι.

*Kendra Reinhardt*